

**Aus dem Inhalt:** e5-Energiegemeinde • KEM • Aufruf an alle Hundebesitzer • Corona-Sicherheitsmaßnahmen  
• Aus dem Kindergarten • Aus der Volksschule • Biken in der Region • Gegendtaler Rad und Lauf Bergtrophie

# Theaterwagen



© TVB Feld am See



© Milenko Zuma

© Milenko Zuma

**Sternwanderung am Sonntag, den 2. August 2020  
Treffpunkt: 7.00 Uhr, Evangelische Kirche Feld am See**



**Liebe GemeindebürgerInnen,**

Corona hat die Welt immer noch im Würgegriff, aber Gott sei Dank sind wir bisher verschont geblieben und sollten weiterhin alle Maßnahmen einhalten, damit es auch so bleibt. Trotzdem versuchen wir, das soziale Leben in der Gemeinde nicht ganz abzuschaffen und einige Veranstaltungen trotzdem – mit aller gebotenen Vorsicht – zu ermöglichen.

Die Aufführung mit dem Theaterwagen von Porcia am wunderschönen Ambiente des Kirchenplatzes oder die Eröffnung der Radlerei und des neuen Tourismusbüros waren gelungene Veranstaltungen und dank der Disziplin der Teilnehmer auch unter Corona-Bedingungen machbar. Ich hoffe, dass sich die Situation allgemein nicht weiter verschlechtert, dann können wir vielleicht auch heuer unseren traditionellen Kirchtag im September feiern.

Verständliche Sorgen bereitet uns allen und natürlich vor allem jenen, die in unmittelbarer Nähe wohnen, die Situation am Hoferbergbach. Jede herannahende Gewitterfront wird mit Furcht vor einem weiteren Murenabgang betrachtet und man muss es auch so sehen – solange der Bach nicht endgültig verbaut ist, besteht ein gewisses Risiko. Nach den Aussagen der Experten bringen irgendwelche Zwischenschritte mit Baggerungen oder Sprengungen gar nichts, weil man damit höchstens das Problem örtlich verlagert oder wieder neue neuralgische Situationen schafft. Es hilft nur eines: den Bach so rasch als möglich umfassend zu verbauen.

Und da sieht es gut aus, wir haben ein fertiges Projekt, alle erforderlichen Zustimmungen der Grundbesitzer und mit der Gründung des neuen Schutzwasser-Verbandes auch eine Basis

für die Finanzierung. Das Projekt wurde bereits vom Ministerium abgesegnet und wird jetzt Mitte August mit den Betroffenen in den Einzelheiten finalisiert, wasserrechtlich verhandelt und dann mit den ersten Maßnahmen begonnen.

Dabei ist besonders wichtig, die Wasserhaltung in den Griff zu bekommen und die Nadelöhre beim Kärntnerhof und unter der Bundesstraße zu beseitigen. Bis das erledigt ist, wird es weiterhin bei starken Regenereignissen zu Überschwemmungen und Verkläuerungen insbesondere im Bereich Kärntnerhof kommen und da hilft nur eines: So wie es auch in anderen Ortsteilen praktiziert wird, müssen die unmittelbaren Anrainer die neuralgischen Punkte beobachten, selbst Hand anlegen, mithelfen, die Verkläuerungen zu beseitigen solange es mit einfachen Mitteln geht. Jeder von uns säubert in seinem Garten oder Hof ein verlegtes Kanalgitter, leitet das Regenwasser um, wenn es notwendig ist. Die Freiwillige Feuerwehr kann nur im Katastrophenfall eingreifen und nicht ständig vor Ort sein, das ist im Rahmen der Freiwilligkeit leider nicht möglich.

Also bitte durchhalten, im September/Oktober soll es mit dem Neubau der Querung unter der Bundesstraße losgehen, dann ist zumindest einmal die Überschwemmungsgefahr des Lindenhof-Parkplatzes und der darunter liegenden Häuser gebannt. Und sobald der Hoferbergbach sein neues Bachbett gefunden haben wird, ist auch der Engpass beim Kärntnerhof Geschichte.

Es wird eine große Bürgerversammlung zum Thema „Hoferbergbach“ geben, die aber erst dann Sinn macht, wenn alle Details geklärt und vereinbart sind. Vorher irgendwelche Informationen zu verbreiten, die dann wieder geändert werden müssen, ist nicht seriös und dient nur der Verwirrung. Ich gehe davon aus, dass dies Ende August/Anfang September möglich sein wird.

Übrigens: Die Mindereinnahmen der Gemeinde durch gesunkene Ertragsanteile und geringere Kommunalsteuerabgaben betragen laut bestätigten Mitteilungen der Aufsichtsbehörde ca. € 100.000. Andererseits erhalten wir aus dem kommunalen Investitionsprogramm des Bundes eine nicht rückzahlbare Förderung in der Höhe von € 115.000, wenn wir die gleiche Summe im Gemeindehaushalt aufbringen.

Wie das bei den oben genannten Mindereinnahmen gehen soll, weiß allerdings weder der Finanzminister, noch

*Euer Bürgermeister*

## ■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND  
KÄRNTEN  
PERFECTPRINT



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

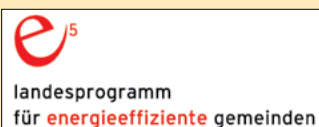
## Die e5-Energiegemeinde Feld am See

### ■ Energieschauplätze in Kärnten und Slowenien entdecken

Das Projekt NEKTEO (Nachhaltige Energie für Kommunen / Trajnostna energija za občine) ist ein von der EU gefördertes Projekt zwischen Kärnten und Slowenien. Im Rahmen des Projektes werden nachhaltige und dauerhafte Aktivitäten zur Steigerung der Energieeffizienz in Kommunen umgesetzt – die Einrichtung von Energieschauplätzen ist eine dieser Maßnahmen.

Diese Vorzeigeprojekte aus Kärnten und Slowenien, welche man noch bis Jahresende besuchen kann, zeigen sehr gute Musterbeispiele aus den Bereichen erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Bildung und Forschung sowie Mobilität. Sie sind leicht und schnell anhand einer Übersichtskarte (unter [www.nekteo.eu](http://www.nekteo.eu)) zu finden und bieten einen lehrreichen und spannenden Ausflug für die ganze Familie.

Quelle: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz, SG Klimaschutz und Energieeffizienz



### ■ KEM – Die etwas andere „Predigt“



Am 23. Juli fand in der evangelischen Kirche der Gemeinde Feld am See die Infoveranstaltung „KEMmts eich informieren!“ statt.

Gestartet wurde die Veranstaltung mit einem Impulsreferat von Christian Finger vom Klimabündnis Kärnten. Im Anschluss stellte Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter die ölkesselfreie Gemeinde Feld am See vor. Die Gemeinde Feld am See fördert den Kesseltausch beim Umstieg von fossiler Energie auf erneuerbare Energie mit bis zu € 1.500. Edith Jäger von der Firma AEE stellte ein Beispiel aus der Praxis vor und skizzierte einen Heizungstausch in Kombination mit Bundes- und Landesförderungen.

Beim zweiten Themenblock der Infoveranstaltung präsentierte Erich Tisch von der Firma Elektro Tisch GmbH eine Photovoltaik-Anlage am Beispiel eines Einfamilienhaushaltes in Kombination mit Bundes- und Landesförderungen.

Anschließend konnten sich die VeranstaltungsteilnehmerInnen von den ExpertInnen beraten lassen. Für alle TeilnehmerInnen gab es noch Gutscheine für die Dorfgreisslerei „Radlerei“. Ich möchte mich bei Herrn Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner für sein Engagement und das tolle Ambiente bedanken. Weiters danke ich dem Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter und allen MitarbeiterInnen der Gemeinde Feld am See, die mir immer tatkräftig zur Seite stehen und mich bei meinen Projekten und Veranstaltungen unterstützen. Ein großes Dankeschön geht auch an Mag. Christian Finger vom Klimabündnis, an DI Edith Jäger von der Firma AEE, natürlich an Erich Tisch von Elektro Tisch GmbH und an Familie Nindler von der Radlerei. Ich freue mich schon auf die nächste Veranstaltung!

Mit energieautarken Grüßen

Eure KEM Managerin Julia Tschabuschnig

KEM „Nockberge und die Um-Welt“, Mag. (FH) Julia Tschabuschnig, 0699/134 59 001, [julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at](mailto:julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at), [www.kem-nockberge.at](http://www.kem-nockberge.at)

DEIN STIL.  
UNSERE  
AUSWAHL.

FABIANO  
AUSTRIA  
KOMPLETT  
PREIS  
49,-

FASSUNG INKL.  
HOCHWERTIGER  
KUNSTSTOFFGLÄSER

NITSCHE UNITED OPTICS  
DIE FACHOPTIKER-KETTE

ALLE BRILLEN VON FABIANO INKL.  
HOCHWERTIGER KUNSTSTOFFGLÄSER  
ZUM KOMPLETTPREIS!

- Leichte, entspiegelte Kunststoffgläser
- In Ihrer Fern- oder Lesestärke bis ± 6 sph./+ 2 zyl.
- Auch als optische Sonnenbrille erhältlich – ohne Aufpreis!

Spittal/Drau, Bahnhofstraße 4 · 04762-2412 · [www.optiker-nitsch.at](http://www.optiker-nitsch.at)

### ■ Lebensbewegungen

#### Hoher Geburtstag

Ingeborg Türk, 80 Jahre  
Elisabeth Klammer, 85 Jahre  
Anneliese Straßer, 85 Jahre  
Johann Petscher, 85 Jahre  
Mag. Hartmut Denzel, 91 Jahre  
Ernestine Zlattinger, 93 Jahre  
Helena Oberzaucher, 94 Jahre

*Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!*

#### Eheschließung

Sabrina Jobst und David Lippert

*Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!*

### ■ Freie Wohnung

In der Gemeinde Feld am See ist folgende Wohnung frei:  
Schulstraße 26, Wohnfläche 77,28 m<sup>2</sup> - bestehend aus Vorraum, 3 Zimmer, Küche, Bad/WC, 2 Nebenräume sowie Kellerraum.  
Vermietung ab sofort und befristet bis Juni 2021 möglich.

Die Gemeinde beabsichtigt, ab Oktober 2021 die Stelle einer SchulwartIn/RaumpflegerIn auszuschreiben. Wenn Sie Interesse an dieser Stelle haben und die Zusage dafür bekommen, kann das befristete Mietverhältnis in ein unbefristetes übergehen. Interessenten mögen sich bei der Gemeinde melden, [feld-am-see@ktn.gde.at](mailto:feld-am-see@ktn.gde.at) oder Tel. 04246 2280-76

### ■ Wanderweg zum Wasserfall

Wegen permanentem Steinschlag und Rutschungen musste der Wanderweg zum Wasserfall aus Sicherheitsgründen gesperrt werden.



**EBNER**  
Tischlerei

EBNER Tischlerei GmbH  
9543 Arriach 75  
Tel.: 04247-8170  
Fax: 04247-8269  
office@tischlerei-ebner.com  
www.tischlerei-ebner.com

... wir machen mehr aus Ihren Räumen

**HAKAKÜCHE**

## ■ Papierentsorgung

Durch Internetbestellungen bei Amazon, Zalando etc. haben die Mengen an Kartonagen enorm zugenommen. Seitens des Abfallwirtschaftsverbandes Spittal an der Drau wird diesbezüglich mitgeteilt, dass Mehrmengen von Kartonagen und Papier, welches neben der Altpapiertonne liegt, vom Entsorgungsunternehmen nicht mehr mitgenommen werden.

**Es bestehen folgende Möglichkeiten, die Mehrmengen zu entsorgen:**

- Entsorgung der Mehrmengen im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde bzw. beim Abfallwirtschaftsverband Spittal an der Drau
- Änderung bzw. Verkürzung des Entleerungsintervalls
- Aufstellen größerer Tonnen
- Vereinbarung mit Entsorgungsunternehmen, dass Mehrmengen gegen Entgelt mitgenommen werden

Abfallwirtschaftsverband Spittal an der Drau, 9800 Spittal an der Drau, Schüttbach 27, Tel. 04762 3404, [www.awvspittal.at](http://www.awvspittal.at)

## ■ Korrektes Ausfüllen der Meldezettel

Nachdem in letzter Zeit vermehrt fehlerhafte Meldezettel abgegeben worden sind, ersucht die Gemeinde, dass die per Hand ausgestellten Meldezettel von den Vermietern auf Richtigkeit zu kontrollieren sind und SEPARAT der gelbe Meldezettel (Ankunft) sowie der rosa Meldezettel (Abreise) **innerhalb von 48 Stunden** der Gemeinde abzugeben sind. Die weiße Ausfertigung verbleibt beim Vermieter. Außerhalb der Öffnungszeiten der Gemeinde können diese gerne auch in den Briefkasten der Gemeinde geworfen werden. Bitte beachten Sie auch, dass Kinder bis zu jenem Kalenderjahr, **in dem sie das 17. Lebensjahr vollenden, frei sind!**

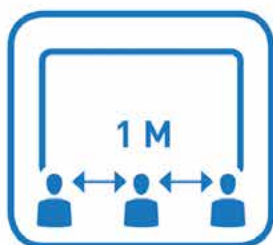
## ■ Aufruf an alle Hundebesitzer und Vermieter von Gästen mit Hunden

Sie können sich sicherlich vorstellen, welche Folgen es hat, wenn unsere Bauhofmitarbeiter mit dem Rasentrimmer in den Wiesen herumliegenden Hundekot „mähen“ müssen. Der Umwelt, der Landwirtschaft und unseren mähenden Bauhofmitarbeitern zuliebe bitten wir Sie, die Hundekotsackerln zu verwenden bzw. diese an Ihre Gäste mit Hund zu verteilen. Hundekotsackerln können im Gemeindeamt kostenlos abgeholt werden. Weiters stehen Ihnen Hundestationen mit Sackerln zur Entsorgung des Hundekots an folgenden Standorten zur Verfügung: Am Kirchenplatz, am Angerweg, bei der Würcherbrücke, am Hans-Bischoffshausen-Weg, in der Mirnockstraße, im Seepark und in der Seestraße (vor dem „Gemeindebad“ bzw. bei der Abzweigung Ederweg), in Erlach (Kreuzung Alte Bundesstraße/Wiesenweg) und am Afritzer See West (beim Parkplatz am Abgang zum See)

*Vielen Dank für Ihr Verständnis!*

## ■ CORONA-Sicherheitsmaßnahmen – Veranstaltungen bis 100 Personen

Für Ihre und unsere Gesundheit bitten wir Sie, folgende CORONA-Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten! Danke für Ihr Verständnis!



Mindestabstand von **1 Meter** zwischen den Besuchergruppen



Kann aufgrund der Sitzplatzanordnungen der Mindestabstand nicht eingehalten werden, dann die seitlich daneben befindlichen Sitzplätze freihalten



Händeschütteln vermeiden



Bei Einhaltung des Mindestabstands von 1 Meter am Sitzplatz keine MNS-Pflicht während des Verbleibens am Sitzplatz



Kann der Mindestabstand trotz Freihaltens seitlicher Plätze nicht eingehalten werden, ist auch am Sitzplatz ein MNS zu tragen



Beim Husten/Niesen: Bitte zusätzlich Ellbogen-Beuge vorhalten

# Miele

**CENTER • OLSACHER**

[www.mielecenter.at](http://www.mielecenter.at)

**Ihr Miele Center in Villach und Spittal**

**KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE**

**BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP**

**Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00**

**■ Theaterwagen 2020 – „Dame Kobold“**



Es war in den beiden letzten Jahren immer ein besonderes Ereignis, wenn der Theaterwagen des Ensembles Porcia in Feld am See gastierte: 2018 mit der Komödie „Der Diener zweier Herren“ von Carlo Goldoni und 2019 mit dem Stück „Der Zerrissene“ von Johann Nestroy. 2020 stand die Komödie „Dame Kobold“ von Pedro Calderón de la Barca, geschrieben in Spanien im Jahr 1629 auf dem Programm. Dank der Unterstützung durch das Land Kärnten und des Tourismusverbandes Feld am See war es möglich, die Veranstaltung, diesmal ein Mini-Festival – die COROMÖDIE 2020, bei freiem Eintritt durchzuführen. Im Vorspann der Komödie wurden die Drehorgel (mit imposanter Mimik des Dreh-

orgelspielers), das Stück „Herr Dommeldidot, mein Kobold“ für alle Kinder sowie die Kärntner Trommlerkorps präsentiert. Anschließend öffnete sich wie von Zauberhand die Rampe des Theaterwagens und ein buntes und lustiges Ensemble wurde sichtbar. Die ansprechende Komödie, wie immer rasant und abwechslungsreich, untermalt von herrlichen, spanischen Gitarrenklängen ist so passend für die heutige Zeit - geht es doch um die Themen „Gefangenheit und Freiheit“.

Die wunderbare Atmosphäre am Kirchenplatz - der Wettergott meinte es gut mit uns – sowie engagierte und extrem motivierte Komödianten machten das Stück zu einem großartigen Erlebnis. Langanhaltender Schlussapplaus war der verdiente Lohn für die Darsteller. Den Theaterwagen im Rahmen des Projektes „Barrierefreie Kultur“ nach Feld am See zu bringen, war eine gute Entscheidung. Abschließend informierte uns der „Kobold“ über die prekäre finanzielle Situation der Schauspieler aufgrund der vielen Absagen von Veranstaltungen durch die Corona-Pandemie.

Ein mit 10-Euro Scheinen prall gefüllter Hut zeigte die Großzügigkeit des Publikums. Einhelliger Tenor: Wir freuen uns auf den Theaterwagen 2021!

*GR Hans Neuwirth*

## Der neue IGNIS HYBRID

**3 Monatsraten geschenkt!** (bei Leasing<sup>1)</sup>)

**SUZUKI**

Way of Life!

**Schon ab € 15.790,-<sup>2)</sup>**

**(HYBRID)**

Jetzt mit drei geschenkten Monatsraten bei Leasing oder mit der attraktiven zinsfreien 1/3-Finanzierung<sup>1)</sup> Mehr auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at)

Verbrauch „kombiniert“: 5,1–5,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 114–124 g/km<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Die Abwicklung der Finanzierungsmöglichkeiten erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Leasing-Angebot nur gültig bei 36 Monaten Mindestlaufzeit, mind. 20% Anzahlung und mind. 35% Restwert. Aktion gültig für Neufahrzeuge bis 31.07.2020.

<sup>2)</sup> Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeträge für §6a NoVAG – Ökologisierungsgesetz.

<sup>3)</sup> WLTP-geprüft. Mehr Informationen auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at) und bei Ihrem Suzuki Händler. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto.

**F**  
Suzuki Finanzierung

**5**  
Bis zu 5 Jahre Garantie

**V**  
Suzuki Versicherung

**FIX**  
Suzuki Fixpreis

**A**  
Made for Austria

**AUTO FLATH**  
RADENTHEIN

**Auto Flath GmbH**  
Millstätter Straße 32, 9545 Radenthein  
04246 2171, [auto.flath@aon.at](mailto:auto.flath@aon.at), [www.auto-flath.at](http://www.auto-flath.at)



**FRISUREN**  
 Radenthein,  
 Spittal und Villach im **NEUKAUF**  
 Klagenfurt im **XXXLutz**

**Kärntens  
 Schnittpunkte**

Radenthein  
 Spittal/Dr.  
 Villach  
 Klagenfurt

**Schnitt - Stylen - Legen**  
 komplett nur €  
**49,90**

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf 

## ■ Aus der Volksschule

### Sicherheitsquiz

Die Kinder-Sicherheitsolympiade musste heuer wegen der Corona-Pandemie abgesagt werden. Ersatzweise wurde daher ein Schülerquiz durchgeführt. Die jeweiligen Bezirksieger wurden gelost. Unsere 4. Schulstufe wurde als Gewinner im Bezirk Villach-Land gezogen. Die Kinder der 3. und die 4. Schulstufe bekamen Geschenke und Gutscheine. Zusätzlich wurden noch zwei Teddybären verlost. Joni gewann den Saftybären und Luca den Polizeibären. Am 3. Juli fand die Übergabe durch den Direktor des Kärntner Zivilschutzverbandes, Herrn Anton Podbevsek mit einigen Kolleginnen statt. Zeit für die Preisverleihung nahmen sich auch unser Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter, unser Feuerwehrchef, Kommandant ABI Wolfgang Maier mit seinem Feuerwehrkollegen Franz Guggenberger, sowie unser Polizeichef, Abteilungsinspektor Hellmut May. Herzlichen Dank für diese Wertschätzung!



### Radfahrprüfung 2020

Trotz Krise fand bei uns auch in diesem Jahr die Radfahrprüfung statt, an der auch zwei Mädchen aus Afritz am See teilnahmen. Alle waren sehr geschickt und haben sowohl die schriftliche als auch die praktische Prüfung bestanden. Ich gratuliere allen Kindern herzlich dazu! Vielen Dank an Abt. Inspektor Hellmut May (Üben, Trainieren, Prüfung) und Gruppeninspektor Erich Maurer (Abnahme der Prüfung).



### Schulschluss 2020



Ein Schuljahr mit ganz besonderen Herausforderungen ist zu Ende gegangen. Wir haben bis zum Schluss sehr fleißig gelernt und dabei aber auf Spiel und Spaß - natürlich alles mit dem nötigen Abstand - nicht vergessen.

Obwohl wir heuer auf das Schulschlussfest verzichten mussten, hatten wir es schön.

Herzlichen Dank auch unserer Bürgermeisterfamilie für das köstlich kühle Eis, das den Kindern ausgezeichnet geschmeckt hat!

Die Zeugnisverteilung fand an den letzten beiden Schultagen statt. Die 2. und 4. Schulstufe waren am Donnerstag an der Reihe. Die Kinder freuten sich sehr über ihre guten Noten, nachdem sie sich wirklich bis zum letzten Tag bemüht und angestrengt hatten. Als Überraschung gab es von unserem Elternverein tolle Geschenke für alle Kinder! Unsere Schulabgänger bekamen sehr liebevoll verpackte Planer. Zusätzlich besuchte Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner die 4. Klassler, um sie zu segnen und schöne Schlüsselanhänger (Glaube-Hoffnung-Liebe) zu überreichen. Herzlichen Dank an unseren Herrn Pfarrer! Für die anderen Schulstufen gab es hübsch beschriftete Packerln, in denen sich Eisgutscheine von unserer neuen „Radle-ri“ im Lindenhof versteckten. Vielen Dank an unseren Elternverein, die Kinder haben sich sehr gefreut!

Am Freitag erwarteten dann die 1. und 3. Schulstufe kaum die letzte Stunde, in der sie ihre Zeugnisse überreicht bekamen.

Die Kinder waren sehr aufgeregt und freuten sich über die Noten und über den Ferienbeginn. Ich wünsche allen einen schönen Sommer, gute Erholung und freue mich schon auf den Herbst!

*OSR Gabriela Allitsch*





**■ Aus dem Kindergarten**



Jonas Oberlassnig, Thomas Griesser, Maximilian Pirker, Moritz Wasserer, Phil Röhl, Elias Brunner, Theresa Mayerbrugger und Sophie-Elise Jatzkowski - das sind unsere angehenden Schüler. Mit einem

kleinen, aber feinen Fest wurden die Kinder, wie es jetzt schon Tradition ist, aus dem Kindergarten „geschmissen“. Natürlich durfte auch die Schultüte nicht fehlen und Romana hat ganz persönliche Worte für jedes Kind gefunden. Der Weg in unserem Kindergarten hat für Einige schon in der Kleinkindgruppe begonnen und ohne Leistungsdruck startete dort schon die Schulvorbereitung. Nun geht die gemeinsame Zeit zu Ende, und wir wünschen allen ein spannendes und lehrreiches erstes Schuljahr.

Unser Kindergarten arbeitet eng mit Margit Dorfer von der AVS zusammen. Sie nennt sich selbst am liebsten „Frühförderin“ und begleitet einzelne Kinder auf Wunsch der Eltern und des Kindergartens. Ziel ist es, Entwicklungsverzögerungen so früh wie möglich zu erkennen und das Kind in Einzel- oder Gruppenarbeit positiv zu fördern. Wenn Margit im Haus ist, freuen sich die Kinder immer, weil sie mit Freude und Schwung ihrer Arbeit nachgeht. Die Frau des Bürgermeisters hat uns Anfang Juli besucht und uns eine kühle Erfrischung mitgebracht. Sie hat sich für unsere Kinder viel Zeit genommen, und das Eis hat den Großen und Kleinen gut geschmeckt. Mit einem Ständchen haben wir uns bei ihr bedankt. Auch unser Bürgermeister Dr. Erhard Veiter hat uns einen Überraschungsbesuch abgestattet und auf die Kinder nicht vergessen. Herzlichen Dank für die gute Jause! Hansi Grießer hat uns einen Sonnenschirm gespendet, damit wir auch bei heißen Temperaturen unsere beliebte Nestschaukel nutzen können. Dafür herzlichen Dank vom Kindergarten team. Wir wünschen allen einen erholsamen Sommer und eine schöne Zeit mit euren Kindern!

*Romana Ronacher und das Kindergarten team*



**Doppelter E-Bonus.** Jetzt bis zu € 6.600,-\* sparen!

Hohe Reichweite. Sofort verfügbar.

**Umsteigen lohnt sich gleich mehrfach:**  
Hyundai verdoppelt den E-Mobilitätsbonus - so sparen Sie beim Kauf jetzt bis zu € 6.600,-. Alltagstaugliche Reichweiten & prompte Verfügbarkeit inklusive. So geht E-Mobilität heute.

**KONA Elektro ab € 33.390,-\* IONIQ Elektro ab € 30.890,-\***

Nähere Infos auf: [www.hyundai.at/e-bonus](http://www.hyundai.at/e-bonus)

**MOTOR MAYERHOFER** **HYUNDAI**  
Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, [www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)

**5 UNLIMITIERTE KILOMETERGARANTIE** Angebot gültig bis 31.12.2020 bzw. solange der Vorrat reicht. \* Preise beinhalten € 3.600,- Hyundai E-Mobilitätsbonus inkl. MwSt sowie € 3.000,- Förderung seitens Bundesministerium Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, sämtliche Details dazu unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at). E-Mobilitätsbonus \* gültig für E-PKW mit reinem Elektroantrieb (BEV), für Plug-In Hybride (PHEV) gilt ein reduzierter E-Mobilitätsbonus, nähere Infos bei Ihrem Hyundai-Partner. Verdoppelung bezieht sich auf die Höhe des E-Mobilitätsbonus (Herstelleranteil + staatlicher Anteil) vor dem 30.06.2020. \* Die Hyundai 5-Jahres-Neuwagengarantie ohne Kilometerbegrenzung gilt nur für jene Hyundai-Fahrzeuge, welche als Neufahrzeug ursprünglich von einem autorisierten Hyundai-Vertragshändler mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder der Schweiz an Endkunden verkauft wurden. Die 5-Jahres-Neuwagengarantie ohne Kilometerbegrenzung gilt nicht für die Fahrzeugmodelle Starix, H-1 und H350. 2 Die 8-Jahres-Garantie gilt nur auf die Hochvolt-Batterie oder bis zu 160.000 km (KONA Elektro) bzw. bis zu 200.000 km (IONIQ Elektro). Details und Bedingungen zur Hyundai-Neuwagengarantie finden Sie im Garantie- und Serviceheft des Fahrzeuges. Symbolabbildungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. IONIQ Elektro: Stromverbrauch: 13,8 kWh / 100 km, Elektrische Reichweite nach WLTP: 311 km. KONA Elektro: Stromverbrauch: 15,4 kWh / 100 km, Elektrische Reichweite nach WLTP: 449 km. (Version mit 64 kWh Akkumulator)

**■ Gästeehrung**

Heuer durften wir unsere Stammgäste Familie Karl-Heinz und Elke Fratzl aus Pinkafeld ehren. Die Familie verbringt seit 10 Jahren ihren Urlaub bei uns in der Schulstraße. Ein herzliches Dankeschön für die langjährige Treue.

*Ing. Leopold Egger*



*Von links nach rechts: GR Hans Neuwirth, Karl-Heinz und Elke Fratzl, Ing. Leopold Egger*

**Bestattung**  
angenehm anders  
[www.unschwarz.at](http://www.unschwarz.at)

**MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL**  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail [villach@unschwarz.eu](mailto:villach@unschwarz.eu)



## ■ Biken in der Region



In Kurzform hier einige Informationen über die Entwicklung des Bikens in der Region Bad Kleinkirchheim – Feld am See.

### 1. Zwei neue Bike-Übungsparcours:

Einer in Feld am See und einer in Bad Kleinkirchheim. Diese Parcours sind ein wertvoller Beitrag für den Einstieg in das Trailbiken und sorgen für Spaß und Sicherheit bei Kindern und Erwachsenen.

**2. Neuer Flow-Country-Trail:** 15 km lang, 1.000 hm down. Dieser wunderschöne Trail verläuft über vier Abschnitte, von der Kaiserburg Bergstation bis zur Kaiserburg Talstation. Entlang des gesamten Trails gibt es mehrere Aus- und Einstiegsmöglichkeiten, dadurch ist er auch ideal kombinierbar mit den nock/bike - Naturtrails und Bikerouten.

**3. Nock-Lake-Trails und Biker Lounge am See:** An zwei Kreuzungspunkten kann man in Richtung der Nock-Lake-Trails zur Biker Lounge in Feld am See einfahren. Wahlweise kann man auf legalisierten Forstwegen oder auf Naturtrails über die Feldpanalm Richtung der neu errichteten Biker Lounge am See fahren. Hier kann man am Strand relaxen oder sich auch sportlich beim Stand Up Paddeln, Surfen und Kajaken im Wasser abkühlen.

**4. Der Bikeberg Kärntens:** Mit dem Angebot eines Trails, auch auf der Bad Kleinkirchheimer Seite, hat sich das Massiv des Wöllaner Nocks mit Kaiserburg, Strohsack und Kolmnock zu dem Bikeberg Kärntens entwickelt. Mit dem legalisierten nock/bike- Routennetz auf der Nord- und Südseite des Bergmassivs, verbunden mit den Naturtrails und dem neuen Flow-Country-Trail hat man ein international konkurrenzfähiges Angebot für Einheimische und Gäste geschaffen. Ein Dank für die Legalisierung der Routen geht unter anderem an alle weitsichtigen Grundstücksbesitzer und Organisatoren aus den Bereichen Tourismus, Wirtschaft, TVB's und Gemeinden. Die Kaiserburgbahn und zusätzlich der Trailer-Shuttle des Bike Centers sorgen für einen Transferservice auf den Berg. Bikerfreundliche Almhütten und Restaurants mit ihren regionalen Schmankerln erfreuen sich regen Zuspruchs bei den Bikesportlern. Es gibt auch bikefreundliche Unterkünfte in der Region, die auf die speziellen Bedürfnisse der Biker eingehen.

**5. Leitsystem, Beschilderung und Einstiegsportal:** Die nock/bike-Routen und Trails sind schon seit einigen Jahren gut beschildert. Neue, attraktive Informationsschilder an den meisten Kreuzungspunkten sind letztes Jahr montiert worden. Ein künstlerisch gestaltetes Einstiegsportal in die Nock-Lake-Trails wurde auf der Maibrunn-Bergstation neu errichtet. Die nock/bike-Karte mit allen notwendigen Facts sorgt zusätzlich für eine gute Orientierung.

**6. nock/bike-Service:** Das Bike-Center sorgt für eine vernünftige Freizeitgestaltung mit professionellem Service mit Beratung, Information, Leihbikes, Reparaturservice, Shop, Tour Guiding, Fahrtechniktrainings und Camps. Ein nock/bike – Wochenprogramm mit Halbtages- und Ganztagestouren und Fahrtechniktrainings für alle Altersstufen und Leistungsgruppen bietet umfangreiche Möglichkeiten, seine Skills zu ver-

bessern. Dieses Programm ist wöchentlich neu abrufbar unter [www.sportschule.at](http://www.sportschule.at). Viele der Angebote sind auch in der Sonnenschein Card integriert. Bei allen angebotenen Leistungen steht das Thema „Spaß und Sicherheit beim Biken“ im Vordergrund.

**7. Fair Play-Regeln:** Auf allen legalisierten Routen gibt es Verhaltensregeln für Biker. Die internationalen Fair Play-Regeln müssen beachtet werden. Dafür ist ständige Bewusstseinsbildung, Kommunikation und Information seitens der Biker, der Tourismusbetriebe, Tourismusbüros, Gemeinden und auch der Einheimischen notwendig. Alle Regeln kann man in der nock/bike-Karte, auf den Beschilderungen und im Internet einsehen.

**8. nock/bike-Weiterentwicklung:** Um als Bikeregion international konkurrenzfähig zu sein, muss auch das legale Bikewegenetz verbessert und erweitert werden. Es wird schon seit einiger Zeit an Lückenschlüssen und Verbindungen zwischen Ortsteilen, Orten und den Regionen gearbeitet. Vor allem durch die steigende Zahl der E-Biker, welche längere Routen und mehr Höhenmeter fahren wollen, werden die Verbindungen immer wichtiger. Diese Verbindungen fehlen zum Beispiel zwischen den Regionen Millstätter See und Bad Kleinkirchheim, das Gemeindegebiet Radenthein betreffend. Die Vorschläge hierfür liegen schon seit einigen Jahren den Gemeinden vor. Grundvoraussetzung sind die Vereinbarungen und Verträge mit den Grundstücksbesitzern, koordiniert durch die Gemeinden. Wir hoffen, dass diese Vorschlagsrouten in nächster Zeit bearbeitet und legalisiert werden.

*Wolfgang Krainer und das nock/bike-Team*





■ **Gegendtaler Rad und Lauf Bergtroph** war ein voller Erfolg



© ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See



Sehr erfolgreich verlief die erstmals von 18. Juni bis 2. Juli durchgeführte „**HELVETIA Gegendtaler Rad und Lauf Bergtroph** 2020“!

Dabei wurde in Afritz am See auf zwei Bergen (Verditz und Tauchenberg) für zwei Wochen eine permanente Chipzeitnehmung eingerichtet. Die Anmeldung erfolgte online, die Startnummer wurde zugeschickt. Jeder Teilnehmer konnte selbst seinen Start wählen und nach Ende der Veranstaltung wurde der Chip in einem Postkasten retourniert. Zusätzlich wurde, ebenfalls kontaktlos, nach Ende der Veranstaltung eine Verlosung unter allen Teilnehmern durchgeführt.

100 Sportler nahmen dieses Angebot vom Radclub Feld am See und vom SC Mirnock an und waren sehr zufrieden. Deshalb soll es 2021 eine weitere Auflage dieser Veranstaltung geben.

**Ergebnisse 2020:**

**Verditz - Rennrad/MTB:**

1. Christof Hochenwarter - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See 21:06
2. Kurt Cottogni - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See
3. Simone Kumhofer - Omni Biotic Powerteam

**Tauchenberg - Rennrad/MTB:**

1. Christof Hochenwarter - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See 21:12
2. Kurt Cottogni - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See
3. Gebhard Pertl - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See

**Verditz - E-Bike:**

1. Herwig Ressnik - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See 16:23
2. Markus Benthen - AH Afritz am See
3. Karl Krampfl - Fitstore 24

**Tauchenberg - E-Bike:**

1. Herwig Ressnik - ARBÖ ASKÖ Raiff. Feld/See 15:20
2. Karl Krampfl - Fitstore 24
3. Harald Kleinsasser - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See

**Verditz - Berglauf:**

1. Sebastian Steindl - KELAG 31:11
2. Andrii Onyshchenko – BSG Infineon
3. Markus Gubert – Endurance Sports Club Carinthia

**Tauchenberg - Berglauf:**

1. Sebastian Steindl - KELAG 27:10

2. Markus Gubert - Endurance Sports Club Carinthia
3. Daniel Schabus - ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See

**Verditz - Walking:**

1. Klaus Habernig - ASKÖ 48:04
2. Johannes Klammer - SC Mirnock
3. Barbara Leitgeb - ASKÖ

**Tauchenberg - Walking:**

1. Klaus Habernig - ASKÖ 41:28
2. Barbara Leitgeb - ASKÖ
3. Max Fammier – Far Walker

Alle Ergebnisse:

<https://my.raceresult.com/141518/results?lang=de>

Norbert Unterköfler  
Radclub Feld am See



**Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner**



**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)





## ■ Pflegende Angehörige

### Unterstützungen vom Sozialministeriumservice

Personen, die seit mindestens einem Jahr überwiegend

- einen nahen Angehörigen mit einem Pflegegeld der Stufe 3 – 7 nach dem Bundespflegegeldgesetz (BPGG) oder
- einen nahen Angehörigen mit einer nachweislich demenziellen Erkrankung und mit einem Pflegegeld zumindest der Stufe 1 nach dem Bundespflegegeldgesetz (BPGG) oder
- einen minderjährigen nahen Angehörigen mit einem Pflegegeld zumindest der Stufe 1 nach dem Bundespflegegeldgesetz (BPGG)

pflegen und wegen Krankheit, Urlaub oder sonstigen wichtigen Gründen verhindert sind, können beim Sozialministeriumservice eine finanzielle Unterstützung beantragen.

Damit soll eine professionelle oder private Ersatzpflege ermöglicht werden.

### Pflegekarenz und Pflegezeit

Personen, die eine nahe Angehörige oder einen nahen Angehörigen betreuen, können Pflegekarenz oder Pflegezeit vereinbaren. Die/der nahe Angehörige muss mindestens Pflegegeld der Stufe 3 beziehen (bei einem demenziell erkrankten oder minderjährigen nahen Angehörigen ab der Pflegegeldstufe 1). Arbeitnehmer/innen haben einen Rechtsanspruch auf zwei Wochen Pflegekarenz/Pflegezeit. In diesen zwei Wochen kann eine Vereinbarung über eine längere Pflegekarenz/Pflegezeit getroffen werden. Sollte es in den ersten zwei Wochen zu keiner Vereinbarung kommen, so besteht ein Anspruch auf Pflegekarenz/Pflegezeit für bis zu weitere zwei Wochen (insgesamt vier Wochen). Die so konsumierten Zeiten sind auf die gesetzlich mögliche Dauer der vereinbarten Pflegekarenz/Pflegezeit anzurechnen. Voraussetzung ist, dass der Betrieb mehr als fünf Arbeitnehmer/innen beschäftigt.

Für die vereinbarte Dauer der Pflegekarenz gebührt Pflegekarenzgeld vom Sozialministeriumservice, für die Dauer der Pflegezeit aliquotes Pflegekarenzgeld. Der Bezug des Pflegekarenzgeldes ist jedoch grundsätzlich mit drei Monaten begrenzt. Für eine zu pflegende Person können auch mehrere Angehörige jeweils eine Pflegekarenz oder Pflegezeit vereinbaren. So können z.B. zwei Geschwister für denselben Elternteil für unterschiedliche Zeiträume jeweils eine Pflegekarenz oder Pflegezeit für eine Dauer von bis zu drei Monaten vereinbaren.

Im Falle einer Erhöhung des Pflegebedarfs ist jeweils eine erneute Vereinbarung bis zu drei Monaten möglich.

Zeiten des Pflegekarenzgeldbezuges gelten in der Pensionsversicherung als Beitragszeiten auf Grund einer Erwerbstätigkeit, aliquoter Pflegekarenzgeldbezug erhöht die Beitragsgrundlage in der Pensionsversicherung.

Der Antrag auf Gewährung des Pflegekarenzgeldes ist beim Sozialministeriumservice einzubringen.

### Familienhospizkarenz

Zum Zweck der Sterbebegleitung naher Angehöriger oder der Betreuung schwersterkrankter Kinder kann eine Herabsetzung bzw. eine Änderung der Lage der Normalarbeitszeit oder eine Freistellung gegen Entfall des Entgeltes (= Karenz) beantragt werden.

Die Familienhospizkarenz kann zur Sterbebegleitung für drei Monate beansprucht werden. Auf Antrag ist eine Verlängerung

bis zu sechs Monaten möglich. Bei Begleitung schwersterkrankter Kinder sind fünf Monate Familienhospizkarenz vorgesehen. Eine Verlängerungsmöglichkeit besteht bis zu neun Monaten.

Während dieser Zeiten werden Beiträge zur Kranken- und Pensionsversicherung aus Mitteln der Arbeitslosenversicherung bzw. vom Bund geleistet.

### Folgende Unterstützungen sind vorgesehen:

- Bei finanzieller Notlage kann man während des Karenzzeitraums einen Zuschuss aus dem Familienhospizkarenz-Härteausgleichsfonds erhalten.
- Auf Antrag wird während eines Pflegegeldverfahrens ein Vorschuss zumindest in der Höhe der Pflegegeldstufe 3 gewährt.

Bei Inanspruchnahme der Familienhospizkarenz gebührt Pflegekarenzgeld vom Sozialministeriumservice.

### Selbstversicherung für pflegende Angehörige

Personen, die unter erheblicher Beanspruchung ihrer Arbeitskraft in häuslicher Umgebung eine nahe Angehörige/einen nahen Angehörigen mit Anspruch auf Pflegegeld der Stufen 3 bis 7 pflegen, können sich in der Pensionsversicherung kostenlos freiwillig selbstversichern.

### Weiterversicherung für pflegende Angehörige

Personen, die aus der Pflichtversicherung ausgeschieden sind, um eine nahe Angehörige oder einen nahen Angehörigen mit Anspruch auf Pflegegeld der Stufen 3 bis 7 zu pflegen, können sich in der Pensionsversicherung kostenlos freiwillig weiterversichern.

Die Betreuung muss in häuslicher Umgebung unter gänzlicher Beanspruchung der Arbeitskraft der Pflegeperson erfolgen.

### Mehr Infos unter:

[www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)

## ■ Veranstaltungen in der Region August 2020

**Samstag, 1. August, ganztägig: Almkirchtag bei der Wegerhütte in der Feldpannalm**

**Sonntag, 2. August, Sternwanderung auf den Mirnock mit Gipfelmesse** um 12.00 Uhr und musikalischer Umrahmung mit der „Herzbluat Musi“

**Jeden Donnerstag von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr: Schmanckerlmarkt** am Kirchenplatz

**Jeden Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr, Parkplatz Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim Bauernmarkt** mit Produkten aus der Landwirtschaft

**Jeden Freitag von 15.00 – 18.30 Uhr, Radentheiner Stadtmarkt** Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein – Hauptstraße – Markthalle

## ■ Öffnungszeiten Tourismusbüro Feld am See im August

Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag und Sonntag von 09.00 bis 12.00 Uhr



**DER NEUE  
OPEL ASTRA**  
MIT 21 % WENIGER CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN.



Ab **€ 14.990,-<sup>1</sup>** oder Leasing ab **€ 78,-<sup>2</sup>**

**ENTDECKEN SIE DEN EFFIZIENTESTEN ASTRA ALLER ZEITEN.**

<sup>1</sup> Preis beinhaltet Innovations-Bonus, Eintausch-Bonus und Leasing-Bonus inklusive Händler- und Importeursbeteiligung.  
<sup>2</sup> Astra Berechnungsbeispiel: Astra 1.2 Turbo 110 PS MT6; Barzahlungspreis: € 15.990; Kalkulierter Restwert € 9.071,58; Leasingvorauszahlung € 4.497; Gesamtbetrag Leasing € 16.451,08; Monatsrate € 78,04; Laufzeit 36 Monate; Sollzinssatz p.a. 4,75 %; Effektiver Jahreszins 5,14 %; Laufleistung: 10.000 km/Jahr; Rechtsgeschäftsgebühr (einmalig) € 73,06. Ein unverbindliches Privatkunden Leasingangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Leasing GmbH - Niederlassung Österreich.  
 Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preisänderungen vorbehalten. Detailinformationen und genaue Konditionen auf [opel.at](http://opel.at) oder beim teilnehmenden Opel Händler. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Verbrauch Astra: gesamt in l/100 km: 3,4-5,1; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 90-116.



**Auto Flath GmbH**  
 Millstätter Straße 32, 9545 Radenthein  
 04246 2171, [auto.flath@aon.at](mailto:auto.flath@aon.at), [www.auto-flath.at](http://www.auto-flath.at)

## Mit Sicherheit die beste Adresse



[www.siz.cc/feld\\_am\\_see](http://www.siz.cc/feld_am_see)

### Erste Hilfe

- Unfallstelle absichern
- Lebensrettende/-erhaltende Sofortmaßnahmen
- Notruf absetzen  
 Rettung 144, Ärztenotruf 141,  
 Polizei 133, Feuerwehr 122,  
 Bergrettung 140, Wasserrettung 130



Besuchen Sie unsere  
 Gemeinde-Sicherheits-  
 Homepage für weitere Infos!

**Kärntner Zivilschutzverband**





## ■ Taekwon-Do Feld am See



Mit Beginn des Lockdowns war das gemeinsame Training plötzlich nicht mehr möglich. Mithilfe von Video-besprechungen, gemeinsam mit dem Großmeister und den Schulleiterkollegen, mussten wir neue Wege beschreiben.

Wir wollten für alle Mitglieder der Villacher Schulen die Trainingseinheiten garantieren und haben zu diesem

Zweck ein Videoportal eingerichtet.

Somit hatte jeder die Möglichkeit, weiterhin online am Training teilzunehmen, welches vom Großmeister Harry Gusel veranstaltet wurde.

Auch wir Schulleiter konnten ein paar Einheiten von zu Hause aus über Video leiten und gewannen somit einen Einblick über diese Art von Trainingsleitung.

Vielen Dank meinerseits an den Großmeister und die Trainerkollegen für ihre Mühe und die sehr professionell abgehaltenen Trainerstunden.

Mitte Mai gab es die ersten Lockerungen und es war uns wieder erlaubt, mit genügend Abstand jeweils freitags am Fußballplatz oberhalb der Volksschule zu trainieren.

Über die Tatsache, dass das Training wieder vor Ort stattge-

funden hat, freute sich jeder Einzelne. Die Einheiten im Freien waren zwar wetterabhängig, parallel dazu wurde aber weiterhin das Videotraining angeboten.

Mit 2. Juni war es wieder erlaubt, mit einer maximalen Anzahl von 10 Personen und der Einhaltung des Mindestabstands, das Training im Turnsaal abzuhalten. Erwachsene und Kinder wurden jeweils in zwei Gruppen eingeteilt. So hatte jeder einmal die Woche die Möglichkeit zu trainieren. Kurz darauf konnten wir auch wieder, unter Berücksichtigung des Abstandes, in ungeteilten Gruppen trainieren.

Eines hat mich bei diesem Sport wieder bestätigt: Unser „Traditionelles, klassisches Taekwon-Do“ ist eine Kampfkunst, die wirklich überall, ob alleine oder in der Gruppe, ohne Kontakt ausgeübt werden kann.

Noch dazu ist Taekwon-Do eine ganzheitliche Sportart, die keine Gerätschaften sondern nur Ausdauer und Disziplin benötigt. Nun möchte ich mich noch bei all meinen Schülern für die Disziplin und ihr Durchhaltevermögen im Training bedanken.

Weiteres möchte ich mich noch beim Bürgermeister und seinem Team, allen voran bei Elisabeth Pirker-Büttner für ihre kompetente Hilfeleistung und Beratung bedanken.

Mit Zusammenhalt kann man gestärkt, mit neuen Erfahrungen und motiviert aus der Krise herauskommen.

Mit sportlichen Grüßen!

*Kreer Sebastian 2. Dan*



## ■ Seniorenerholungsaktion 2020

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir haben uns über die zahlreichen Anmeldungen für die Seniorenerholungsaktion in diesem Jahr sehr gefreut. Im Leben kommt es aber oft anders, als man denkt und niemand konnte damit rechnen, dass wir von heute auf morgen mit den Herausforderungen der Corona-Pandemie konfrontiert sind.

Wir bedauern, dass wir die Seniorenerholungsaktion 2020 absagen müssen.

*Mit freundlichen Grüßen  
Tanja Zauchner*

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



**SANTICUM**  
M E D I E N

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
anzeigen@santicum-medien.at